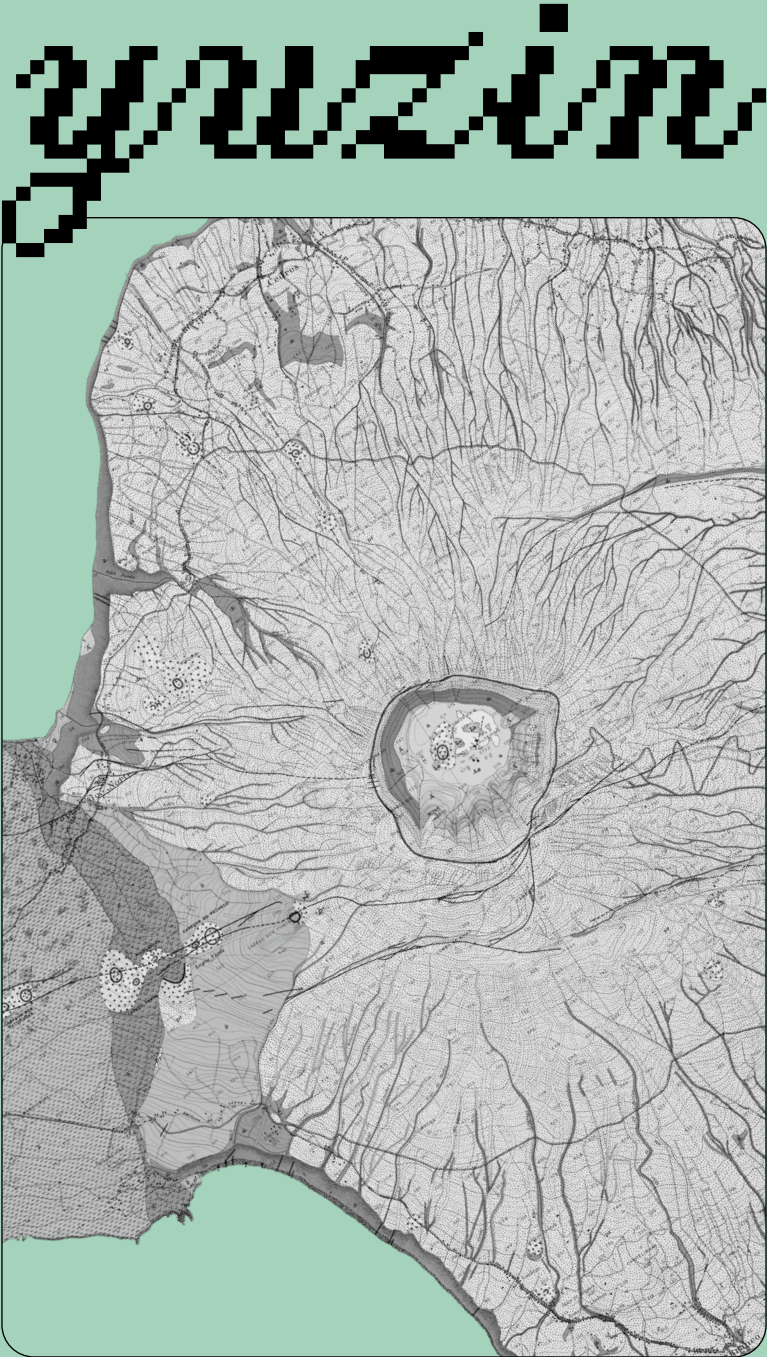




01

Terça
Tuesday

Ryuichi Sakamoto – Opus
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Música e Diálogo
Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Concerto do Conservatório Regional
de Ponta Delgada.
Concert.

18:00 Música
Music Gratuito
Free

Exibição do filme de Neo Sora.
Screening of the film directed by Neo Sora.

O Que Sarau Será!
São Roque | Terra Fogo

21:00 Cinema 4 €



Evento cultural participativo.
Communal cultural event.

19:00 Vários
Various Gratuito
Free

02

Quarta
Wednesday

As cores do Silêncio
Ponta Delgada | Biblioteca Pública
e Arquivo Regional de Ponta Delgada



Exposição no âmbito das celebrações
dos 50 anos do 25 de Abril.
Patente até 11 de Outubro. Seg a Sex.
Exhibition celebrating the 50th anniversary
of the 25th of April. Until October 11th.
Mon to Fri.

Rakel
Ribeira Grande |
Biblioteca Municipal Daniel de Sá

Concerto no âmbito das comemorações
do Dia Mundial da Música.
Concert.

19:00 Música
Music Gratuito
Free

09:00-17:00 Exposição
Exhibition Gratuito
Free

Dia da Viola da Terra
Povoação | Auditório Municipal

Concerto de Raquel Dutra e Duo Toadas.
Concert.

20:30 Música
Music Gratuito
Free

Open Mic

Ponta Delgada | Outro Lado

Jam session. Acontece todas as quartas-feiras.
Jam session. Every Wednesday.

21:00-02:00

Música
Music

Gratuito
Free

03

Quinta
Thursday

Fundos Europeus para as Artes e Cultura e Criatividade

Ponta Delgada |
vaga – espaço de arte e conhecimento



Oficina de financiamento para projectos artísticos e culturais. Continua dia 04 e 05 das 10:00 às 14:00.
Financing workshop for artistic and cultural projects. Continues on the 4th and 5th from 10:00 to 14:00.

18:00-22:00

Oficina
Workshop

15 €

Noite de poesia

Ponta Delgada | Tascá



Com o anfitrião Paulo Amado e os suspeitos do costume, todas as quintas-feiras.
Poetry night, every thursday.

21:00

Poesia
Poetry

Gratuito
Free

Karaoke

Ponta Delgada | Outro Lado

Noite de Karaoke, todas as quintas-feiras.
Karaoke night every Thursday.

21:00-02:00

Música
Music

Gratuito
Free

04

Sexta
Friday

Clássicos Vs Clássicos

Ponta Delgada | Mercado Negro

Tertúlia musical.
Musical tertulia.

19:00-20:30

Conversa
Talk

Gratuito
Free

World Wide Metal on Stage

Ribeira Grande | Vulcana

Actuação dos Damage Device e dos A Dream of Poe.
Concert.

21:00

Música
Music

Gratuito
Free

MORR

Ponta Delgada | Mercado Negro

DJ set.

21:00-01:00

Música
Music

Gratuito
Free

Laudum Dei junta-se à filarmónica Banda Fundação Brasileira

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Concerto.
Concert.

21:30

Música
Music

12,50 €

Banda Larga

Rabo de Peixe | Ermida Nossa Senhora do Rosário

Concerto inserido nas festas da Nossa Senhora do Rosário.
Concert.

22:00

Música
Music

Gratuito
Free

05

Sábado
Saturday

BirdRace Azores 2024

Ribeira Grande | Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Competição para observadores de aves em todo o arquipélago. Continua no dia 06.
Competition for birdwatchers across the archipelago. Continues on the 6th.

06:30-23:59

Vários
Various

Gratuito
Free

Aldeia dos Coriscos

Ponta Delgada | Parque Século XXI

Espaço de conexão e celebração do poder da brincadeira livre para toda a família e para todas as idades.
A space to connect and celebrate the power of free play for the whole family and all ages.

10:00-18:00

Vários
Various

Gratuito
Free

Fertile Futures

Ribeira Grande | Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas

Inauguração da exposição Internacional de Arquitectura – La Biennale di Venezia 2023. Patente até 02 de Março. Ter a Dom das 10:00 às 18:00.
Opening of the International Architecture Exhibition – La Biennale di Venezia 2023. Open until March 2nd. Tue to Sun from 10:00 to 18:00.

16:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

O Elo que faltava na Luta Contra Cancro

Fajã de Baixo | Auditório Municipal Natália Correia

Lançamento do livro de Pedro Medeiros.
Launch of Pedro Medeiros's book.

16:30

Literatura
Literature

Gratuito
Free

Roda de Samba

Ponta Delgada | Provisório



Actuações do DJ Hightowers, Meio Q é Samba, Pé na Areia, DJ Furnas e DJ Kevin Piques.
Performances by DJ Hightowers, Meio Q é Samba, Pé na Areia, DJ Furnas, and DJ Kevin Piques.

18:00

Música
Music

Gratuito
Free

2 Corações – a Viola que Nos Une

Ribeira Grande | Teatro Ribeiragrandense

Espectáculo musical interdisciplinar.
Interdisciplinary musical show.

21:00-22:00

Música
Music

Gratuito
Free

The Black Mamba

Ponta Delgada | Coliseu Micaelense



Concerto com a banda Filarmónica Nossa Senhora das Neves.
Concert.

21:00

Música
Music

23 €

Tójó

Ribeira Grande | Vulcana



DJ set.

21:00

Música
Music

Gratuito
Free

DJ Lumina

Ponta Delgada | Mercado Negro

DJ set.

22:00-01:00

Música
Music

Gratuito
Free

MC Zuka

Rabo de Peixe |
Ermida Nossa Senhora do Rosário

Concerto inserido nas festas da Nossa Senhora do Rosário.
Concert.

22:30

Música
Music

Gratuito
Free

Leirum vs GoldFish

Ponta Delgada | Raiz Club

DJ set.

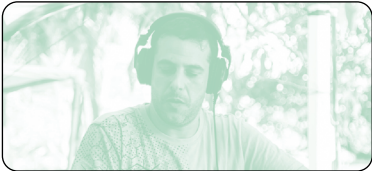
24:00-05:00

Música
Music

5 €

Harmonic Dystopia

Ponta Delgada | Ateneu Comercial



Actuações dos DJs Unexpected, Bitz Pliz e Echidna.
Performances by DJs Unexpected, Bitz Pliz, and Echidna.

24:00-06:00

Música
Music

12 €

06

Domingo
Sunday

Cagarros Assembly - A Jangada

Ponta Delgada | Museu Carlos Machado



Exposição de Ellie Gá.
Patente até Novembro. Ter a Dom.
Ellie Gá's exhibition.
Open until November. Tue to Sun.

10:00-17:30

Exposição
Exhibition

2 €

GrandBlue Fantasy Versus Rising

Ponta Delgada | Game On

Torneio.
Tournament.

15:00

Vários
Various

8 €

Doce Sinfonia

Rabo de Peixe |
Ermida Nossa Senhora do Rosário

Concerto inserido nas festas da Nossa Senhora do Rosário.
Concert.

21:30

Música
Music

Gratuito
Free

07

Segunda
Monday

A costela de Eva

Caloura | Centro Cultural da Caloura

Primeira exposição em nome próprio de Luís Miguel Cordeiro.
Patente até 09 de Novembro. Seg a Sex.
Luís Miguel Cordeiro's first solo exhibition.
Open until November 9th. Mon to Fri.

10:30-17:30

Exposição
Exhibition

2 €

André Soares

Rabo de Peixe |
Ermida Nossa Senhora do Rosário

Concerto inserido nas festas da Nossa Senhora do Rosário.
Concert.

21:30

Música
Music

Gratuito
Free

08

Terça
Tuesday

Idios Pathos - TAT

Ponta Delgada | BRUI Galeria

Exposição de Idios Pathos que explora a saúde mental e física, abordando temas como auto-aceitação e as normas sociais. Patente até 12 de Outubro. Seg a Sáb.
Idios Pathos's exhibition, which explores mental and physical health, addressing issues such as self-acceptance and social norms. Open until October 12th. Mon to Sat.

10:30-19:45

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Filarmónicas Lira do Norte e Progresso do Norte

Rabo de Peixe |
Ermida Nossa Senhora do Rosário

Concerto inserido nas festas da Nossa Senhora do Rosário.
Concert.

22:30

Música
Music

Gratuito
Free

09

Quarta
Wednesday

Pimenta da Terra - Tempero Micaelense

Ponta Delgada | Museu Carlos Machado – Núcleo Santo André

Mostra expositiva da equipa interna de Património Cultural Imaterial. Patente até Janeiro. Seg a Sáb.
Exhibition by the Intangible Cultural Heritage in-house team. Open until January. Mon to Sat.

10:00 - 18:00

Exposição
Exhibition

2 €

Raquel Dutra

Santa Clara | Centro Cívico e Cultural



Concerto.

Concert.

21:00

Música

Gratuito

Music

Free

10

Quinta

Thursday

Corpos Magmáticos

Ponta Delgada |

vaga – espaço de arte e conhecimento

Exposição do Prémio nova vaga,
com curadoria de Marta Espiridião.
Patente até 30 de Novembro. Qui a Sáb.
*Opening of the nova vaga Award exhibition,
curated by Marta Espiridião.*
Open until November 30th. Thu to Sat.

12:00-18:00

Exposição

Gratuito

Exhibition

Free

Noite de Samba

Ponta Delgada | Mercado Negro

Venha aprender passos básicos
e musicalidade de samba.
Com intervenções de instrumentos.
*Come and learn the basic steps
and musicality of samba.*
With instrument interventions.

19:30-22:30

Música

Gratuito

Music

Free

11

Sexta

Friday

III Encontro Literário de Ponta Delgada

Fajã de Baixo |

Auditório Municipal Natália Correia

Mesa redonda sobre o papel da mulher
na produção literária nos Açores
e no debate sobre as biografias,
enquanto espaço de fronteira entre
ficção e realidade.
*Round table on the role of women in
Azorean literary production and the debate
on biographies as a border space between
fiction and reality.*

09:30-17:30

Conversa

Gratuito

Talk

Free

Dragon Ball: Sparking Zero

Ponta Delgada | Game On

Torneio.

Tournament.

18:00

Vários

8 €

Various

Pintura

Nordeste | Sala de Exposições



Inauguração da exposição de pintura
resultante do Curso de Pintura promovido
pelo município no corrente ano para
residentes do concelho. Patente até
29 de Novembro. Seg a Sex das 08:30
às 16:30.
*Opening of the painting exhibition resulting
from the Painting Course organised by the
municipality this year for local residents.*
*Open until November 29th. Mon to Fri
from 08:30 to 16:30.*

18:30

Exposição

Gratuito

Exhibition

Free

Paralelo

Ribeira Grande | Arquipélago –

Centro de Artes Contemporâneas

Festival de dança.

Dance festival.

19:00

Dança

Gratuito

Dance

Free

Zelecta

Ponta Delgada | Mercado Negro



DJ set.

19:00-23:00

Música

Gratuito

Music

Free

O Homem que só queria ser Tóssan

Ponta Delgada | Biblioteca Pública

e Arquivo Regional de Ponta Delgada

Concerto de leitura da autoria
de Miguel Gouveia.

Concert.

21:30

Música

Gratuito

Music

Free

Judaz

Ponta Delgada | Raiz Club

DJ set.

24:00-05:00

Música

5 €

Music

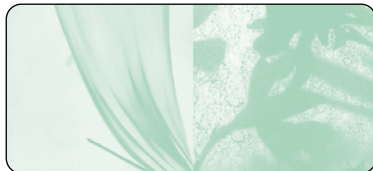
12

Sábado

Saturday

O Silêncio não Morre

Lagoa | Convento de Santo António



Inauguração da exposição de pintura
e fotografia de Paulo Alves. Patente até
17 de Janeiro. Seg a Sex das 09:30 às 17:30.
*Inauguration of the painting and
photography exhibition by Paulo Alves.*
*Open until January 17th. Mon to Fri from
09:30 to 17:30.*

17:00

Exposição

Gratuito

Exhibition

Free

Falar Piano e Tocar Francês

Ponta Delgada | Auditório Luís de Camões

Apresentação do livro de Martim
Sousa Tavares.

Presentation of Martim Sousa Tavares' book.

17:30

Literatura

Gratuito

Literature

Free

Ariana Casellas y Kauê

Ponta Delgada | Igreja de Santo André



Concerto.

Concert.

19:00

Música

Gratuito

Music

Free

Comfortably Symphonic – Pink Floyd

Ponta Delgada | Coliseu Micaelense

Concerto da Filarmónica Lira Nossa Senhora da Estrela, dirigido pelo maestro Roberto Martins.
Concert.

21:00

Música
Music

15 €

Tójó

Ponta Delgada | Raiz Club

DJ set.

24:00-05:00

Música
Music

5 €

13

Domingo
Sunday

Terra

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Uma criação de André Melo, que cruza o teatro, a música e o movimento.
A creation by André Melo that combines theatre, music and movement.

11:00

Teatro
Theatre

8 €

Pokémon TCG

Ponta Delgada | Game On

Torneio.
Tournament.

15:00

Vários
Various

6 €

Fogo

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Um espectáculo de dança contemporânea, criado e interpretado por Sara Lopes.
A contemporary dance performance created and performed by Sara Lopes.

16:00

Dança
Dance

8 €

14

Segunda
Monday

Cromossoma Y

Ponta Delgada | Centro Municipal da Cultura

Exposição de pintura de Yves Decoster. Patente até 24 de Outubro. Seg a Sex das 09:00 às 17:00 e Sáb das 14:00 às 17:00.
Painting exhibition by Yves Decoster. Open until October 24th. Mon to Fri from 09:00 to 17:00 and Sat from 14:00 to 17:00.

09:00-17:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

15

Terça
Tuesday

Olhos nos Olhos

Ribeira Grande | Museu Municipal



Exposição de pintura de Patrícia Medeiros. Patente até 03 de Dezembro. Seg a Sex.
Painting exhibition by Patrícia Medeiros. Open until December 3rd. Mon to Fri.

09:00-17:00

Exposição /
Exhibition

2 €

Grupo Johann Sebastian Bach

Ponta Delgada | Museu Carlos Machado - Núcleo Arte Sacra

Concerto Sermão Santa Teresa.
Concert.

21:00

Música
Music

Gratuito
Free

16

Quarta
Wednesday

Bem-vindos ao Quarteirão

Ponta Delgada | Biblioteca Pública e Arquivo Regional de Ponta Delgada



Exposição fotográfica. Seg a Sex.
Photography exhibition. Mon to Fri.

09:00-17:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

17

Quinta
Thursday

GLIMPSE COLLECTION: 1.º Andamento

Ponta Delgada | Centro Municipal de Cultura

Inauguração da exposição de arte contemporânea. Patente até 07 de Janeiro. Seg a Sex das 09:00 às 17:00 e Sáb das 14:00 às 17:00.
Opening of the contemporary art exhibition. Open until January 7th. Mon to Fri from 09:00 to 17:00 and Sat from 14:00 to 17:00.

09:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Sessão de Curtas

Ponta Delgada | Cantina Universidade dos Açores



Sessão de curtas-metragens.
Short films screening.

21:00

Cinema

Gratuito
Free

18

Sexta
Friday

O resto são caminhos por debaixo dos pés

Faja de Baixo | Auditório Municipal Natália Correia

Apresentação do livro de poesia de Roberto Reis.
Presentation of Roberto Reis's book of poetry.

18:00

Literatura
Literature

Gratuito
Free

As Vaginas e eu - O que ficou por dizer

Ponta Delgada | Coliseu Micaelense



Espectáculo de stand up comedy com Teresa Guilherme.
Stand-up comedy show with Teresa Guilherme.

21:00

Vários
Various

10 €

Palcomédia VI

Ponta Delgada | Teatro Micaelense

Espectáculo de comédia com João Seabra, Pedro Oliveira e Carol Branco. No dia 19 acontece com Carlos Vidal e Tia Maria do Nordeste.

Comedy show with João Seabra, Pedro Oliveira and Carol Branco. On the 19th there will be a show with Carlos Vidal and Tia Maria do Nordeste.

21:30

Vários
Various

12,5 €

Slash

Ponta Delgada | Raiz Club

DJ set.

24:00-05:00

Música
Music

5 €

19

Sábado
Saturday

No Palco do Mundo

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Jogos dramáticos e técnicas de teatro relacionadas com os trabalhos em grupo com a formadora Eleonora Marino Duarte. Dramatic games and theatre techniques related to group work with instructor Eleonora Marino Duarte.

15:00

Oficina
Workshop

5 €

Histórias Requinhas ao sábado

Ponta Delgada | Biblioteca Pública e Arquivo Regional de Ponta Delgada



Sessão de conto destinada às famílias. Storytelling session for families.

16:00

Literatura
Literature

Gratuito
Free

O Ponto

Feteiras | Salão Casa do Povo

Espectáculo de teatro. Theatre performance.

19:00

Teatro
Theatre

Gratuito
Free

Baile Solidário

Rabo de Peixe | Salão da Beneficência

Música ao vivo com Vitor (Irmãos de Fogo). Live music with Vitor (Irmãos de Fogo).

20:00

Música
Music

13 €

PMDS

Ponta Delgada | Mercado Negro



Concerto. Concert.

23:00

Música
Music

Gratuito
Free

Internacional Urban Fest – After Party

Ponta Delgada | Raiz Club

DJ Godzi, Pulso, Gui Mees, Kinho e Tape. DJ Godzi, Pulso, Gui Mees, Kinho, and Tape.

24:00-05:00

Música
Music

5 €

20

Domingo
Sunday

Céu Vermelho

Ribeira Grande | Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas



Instalação artística de Marina Thomé. Patente até 03 de Novembro. Ter a Dom. Marina Thomé's art installation. Open until November 3rd. Tue to Sun.

10:00-18:00

Exposição
Exhibition

3 €

Yu-Gi-Oh! TCG

Ponta Delgada | Game On

Torneio. Tournament.

13:00

Vários
Various

6 €

21

Segunda
Monday

Reservas Municipais

Santo António | Centro Cultural

Exposição de pintura, desenho, escultura, fotografia e artesanato. Patente até 30 de Outubro. Seg a Sex. Painting, drawing, sculpture, photography, and crafts exhibition. Until October 30th. Mon to Fri.

08:30-16:30

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Cinema Sem Conflitos 24

Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Exibição de curtas-metragens seguidas de debates moderados por especialistas em comunicação e psicologia escolar. Continua no dia 22. Screening of short films followed by debates moderated by experts in communication and school psychology. Continues on the 22nd.

10:30

Cinema

Gratuito
Free

Clube de Leitura

Ponta Delgada | Biblioteca Pública e Arquivo Regional

Sessão com a presença de Joana Borges Coutinho sobre a obra “A Nação das Plantas” de Stephano Mancuso. Session with Joana Borges Coutinho on “A Nação das Plantas” by Stephano Mancuso.

18:00

Literatura
Literature

Gratuito
Free

22

Terça
Tuesday

BeSides - Musa Azores
Ribeira Grande | Arquipélago -
Centro de Artes Contemporâneas



Exposição que pretende mostrar o ciclo da bananeira, como é extraído o fio da bananeira para o uso de objetos decorativos. Patente até 27 de Outubro. Ter a Dom.
Exhibition that seeks to show the banana cycle and how banana yarn is extracted to be used in decorative objects. Until October 27th. Tue to Sun.

10:00-18:00

Exposição
Exhibition

3 €

23

Quarta
Wednesday

Réplicas da Memória
Ponta Delgada |
Junta de Freguesia de São Pedro

Exposição de 43 peças do artesão Ricardo Moreira. Patente 04 de Dezembro. Seg a Sex.
Exhibition of 43 pieces by craftsman Ricardo Moreira. Until December 04th. Mon to Fri.

16:00-19:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Anselm - O Som do Tempo
Ponta Delgada | Teatro Micaelense



Exibição do filme de Wim Wenders.
Screening of the film directed by Wim Wenders.

21:00

Cinema

4 €

24

Quinta
Thursday

Fuso Insular
Ponta Delgada | Igreja do Colégio

Mostra de Videoarte dos Açores e Programa de residência criativa Laboratório Imagem em Movimento. Continua no dia 25.
Azorean Video Art Exhibition and Moving Image Laboratory creative residency programme. Continues on the 25th.

21:30

Cinema

Gratuito
Free

25

Sexta
Friday

As Sete Cidades Imersas em Raul Brandão
Sete Cidades, Igreja de São Nicolau



Exposição literária e fotográfica. Patente até 31 de Outubro.
Literary and photography exhibition. Open until October 31st.

08:00-00:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Constelações Familiares
Fajã de Baixo |
Auditório Municipal Natália Correia

Apresentação do trabalho de Joaquim Parra Marujo, conceituado profissional na área das Constelações.
Presentation of Joaquim Parra Marujo's work, a renowned professional in the field of Constellations.

18:30 - 21:30

Conversa
Talk

Gratuito
Free

Myke Lone
Ponta Delgada | Raiz Club

DJ set.

24:00-05:00

Música
Music

5 €

26

Sábado
Saturday

1.º Congresso Caminhos Para a Longevidade Saudável
Fajã de Baixo |
Auditório Municipal Natália Correia

11 oradores trazem o conhecimento que vai marcar a diferença na vida de cada um de nós. Inscrições na Casa do Povo da Fajã de Baixo.
11 speakers bring knowledge that will make a difference to the lives of each one of us. Registration at Casa do Povo da Fajã de Baixo.

09:00-20:00

Conversa
Talk

Gratuito
Free

Vasto (universo)
Ribeira Grande |
Arquipélago - Centro de Artes

Inauguração da exposição da artista açoriana Isabel Madureira Andrade, no âmbito do Project Room. Patente até 02 de Março. Ter a Dom das 10:00 às 18:00.
Opening of the exhibition by Azorean artist Isabel Madureira Andrade, as part of Project Room. Open until March 2nd. Tue to Sun from 10:00 to 18:00.

16:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Fuso Insular
Ribeira Grande | Arquipélago -
Centro de Artes

Mostra de Videoarte dos Açores e Programa de residência criativa Laboratório Imagem em Movimento. Continua no dia 27.
Azorean Video Art Exhibition and Moving Image Laboratory creative residency programme. Continues on the 27th.

18:00

Cinema

Gratuito
Free

Les Misérables
Ponta Delgada | Coliseu Micaelense

Concerto pela Banda Fundação Brasileira.
Concert.

21:00Música
Music20 €

Uma noite em Viena
Ribeira Grande | Teatro Ribeiragrandense

Recital de piano e violino.
Piano and violin recital.

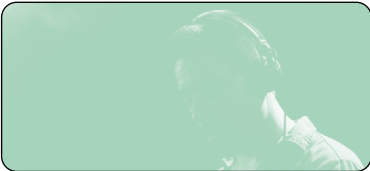
21:00Música
MusicGratuito
Free

Noite na Biblioteca
Ponta Delgada | Biblioteca Pública
e Arquivo Regional de Ponta Delgada

Ao passearmos na biblioteca à noite,
embarcamos numa viagem mágica pelo
mundo da imaginação, da criatividade
e da fantasia das histórias.
As we stroll through the library in the
evening, we embark on a magical journey
through the world of imagination, creativity
and the fantasy of stories.

21:00Literatura
LiteratureGratuito
Free

Matti
Ponta Delgada | Raiz Club



DJ set.

24:00-05:00Música
Music5 €

27 Domingo
Sunday

**Laudalino da Ponte Pacheco, o fotógrafo
que estava lá**
Ponta Delgada | Museu Carlos Machado
– Núcleo de Santa Bárbara

Exposição fotográfica. Patente até
10 de Novembro. Ter a Dom.
Photography exhibition. Until November 10th.
Tue to Sun.

10:00-18:00Exposição
Exhibition2 €

**Trajetória Para Uma Vida Mais Saudável
e Longeva com a Dieta pelo Tipo Sanguíneo
e o Poder dos Suplementos**
Fajã de Baixo |
Auditório Municipal Natália Correia

Oficina com a Dra. Emília Pinheiro
e Rosário Ferreirinho.
Workshop with Dr. Emília Pinheiro
and Rosário Ferreirinho.

14:00-19:00Oficina
Workshop20 €

Digimon Card Game
Ponta Delgada | Game On

Torneio.
Tournament.

14:00Vários
Various6 €

1949: Acidente Aéreo na Algarvia
Nordeste |
Centro Municipal de Atividades Culturais

Lançamento do livro de Adélio Amaro.
Adélio Amaro's book launch.

18:00Literatura
LiteratureGratuito
Free

28 Segunda
Monday

corpo de pedra
Ponta Delgada | Galeria Fonseca Macedo

Exposição colectiva com os artistas
Rui Chafes e Sandra Rocha.
Patente até 07 de Dezembro. Seg a Sáb.
Collective exhibition with artists Rui Chafes
and Sandra Rocha. Open until December
30th. Mon to Sat

10:00-19:00Exposição
ExhibitionGratuito
Free

29 Terça
Tuesday

AfroLatin Holidays Festival
Ponta Delgada | My Story Hotel Vila Nova

Festival de dança exótica.
Continua até dia 03 de Novembro.
Exotic dance festival. It continues until
November 3rd.

15:00-04:00Dança
Dance80 €

30 Quarta
Wednesday

Exposição Mário dos Reis Rodrigo
Ponta Delgada, Azores In a Box



Exposição de bordados.
Patente até 31 de Outubro. Seg a Sex.
Embroidery exhibition. Open until October
31st. Mon to Fri.

10:00 - 18:00Exposição
ExhibitionGratuito
Free

31 Quinta
Thursday

Black pumpkin party
Ponta Delgada | Mercado Negro

B2B entre Alma de Papaya & The Head.
B2B between Alma de Papaya & The Head.

22:00Música
MusicGratuito
Free

Halloween Party
Nordeste | Largo do Jogo da Choca

Actuações dos DJs Diogo Amaral
e Ruy Furtado.
Performances by DJs Diogo Amaral
and Ruy Furtado.

22:00Música
MusicGratuito
Free

Halloween Party
Ponta Delgada | Raiz Club

DJ RAI.

24:00-05:00Música
Music10 €

Spooky Scape
Ponta Delgada | Ateneu Comercial

Actuações dos DJs Slash, RITTA
e Muteless Performances by DJs Slash,
RITTA e Muteless.

24:00-06:00Música
Music12 €

Faial

01

Terça
Tuesday

DA MINH'ALMA, DO MEU CORAÇÃO
Horta | Biblioteca Pública e Arquivo
Regional João José da Graça



Exposição de pintura de Sãozinha Rosa.
Patente até 12 de Outubro. Seg a Sab.
*Exhibition of paintings by Sãozinha Rosa.
Open until October 12th. Mon to Sat.*

09:00-19:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

Dia Internacional da Música
Horta | Teatro Faialense

Concerto com diversos músicos faialenses.
Concert with various musicians from Faial.

21:00

Música
Music

Gratuito
Free

07

Segunda
Monday

Empalhamento
Horta | Casa Manuel de Arriaga

Oficina de empalhamento com Aida Bairos.
Continua até dia 17 de Outubro.
*Straw handicrafts workshop with Aida
Bairos. Continues until 17th October.*

18:00 - 22:00

Oficina
Workshop

Gratuito
Free

16

Quarta
Wednesday

Mar de Cravos – Uma história de Abril no Faial
Horta | Casa Manuel de Arriaga

Exposição que pretende retratar o Faial,
o contexto social e político, as vivências dos
residentes no Faial. Patente até 31
de Dezembro. Ter a Dom.
*The exhibition aims to portray Faial, its social
and political context and the experiences of
Faial's residents. Open until December 31st.
Tue to Sun.*

10:00-18:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

20

Quarta
Wednesday

Imersiva
Horta | Museu da Horta

Mostra desenhada para provocar os
sentidos, transportando-nos para uma
praia, uma espera, um retorno. Patente até
30 de Novembro. Ter a Dom.
*An exhibition designed to provoke the senses,
transporting us to a beach, a time of waiting, a
return. Open until November 30th. Tue to Sun.*

10:00-18:00

Exposição
Exhibition

Gratuito
Free

28

Segunda
Monday

Cinema Sem Conflitos 24
Horta | Teatro Faialense

Exibição de curtas-metragens seguidas
de debates moderados por especialistas
em comunicação e psicologia escolar.
*Screening of short films followed by debates
moderated by experts in communication
and school psychology.*

10:30

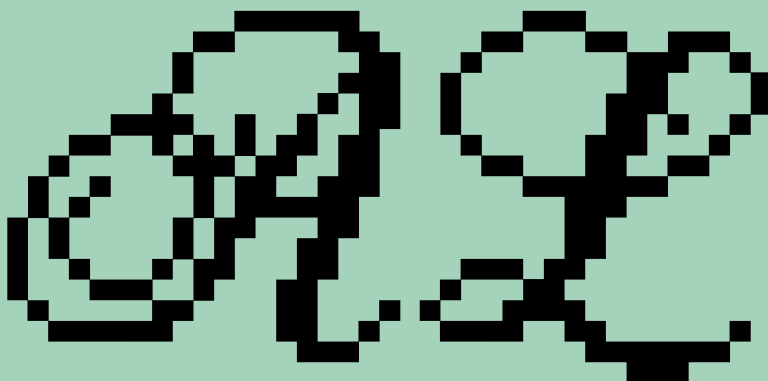
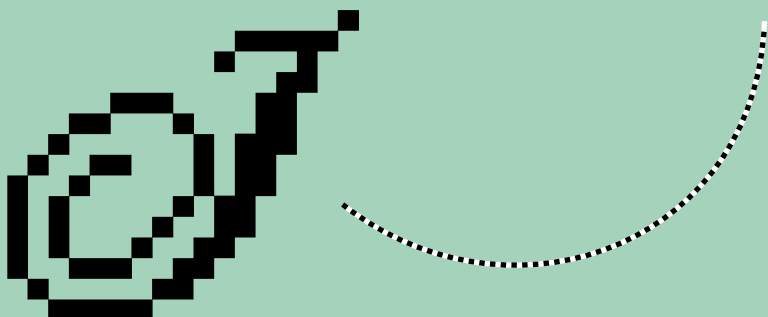
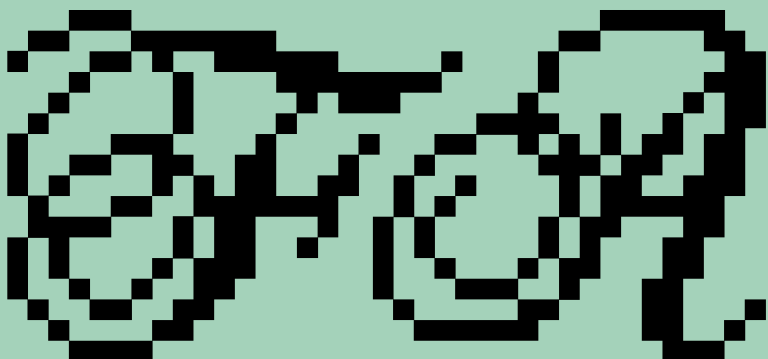
Cinema

Gratuito
Free

Arenga

Tempestade de Pó

Fronteira de Goyder



Daniela Medeiros

Filipe Felizardo

Associação Cultural Silêncio Sonoro
Rua Manuel da Ponte nº23, 9500-087, Ponta Delgada
info@yuzinazores.org

Colaboradores

Contributors

YUZIN Outubro | October 2024

Bruno Moreira
Luiz Banrezes (Kítas)
Carolina Paiva
Cristovão Maçarico
Daniela Medeiros
Filipe Felizardo

Design

Desisto

Impressão

Printing

EGA – Empresa Gráfica Açoreana Lda.

Depósito Legal

Legal Deposit

3268/11

Apoios

Support



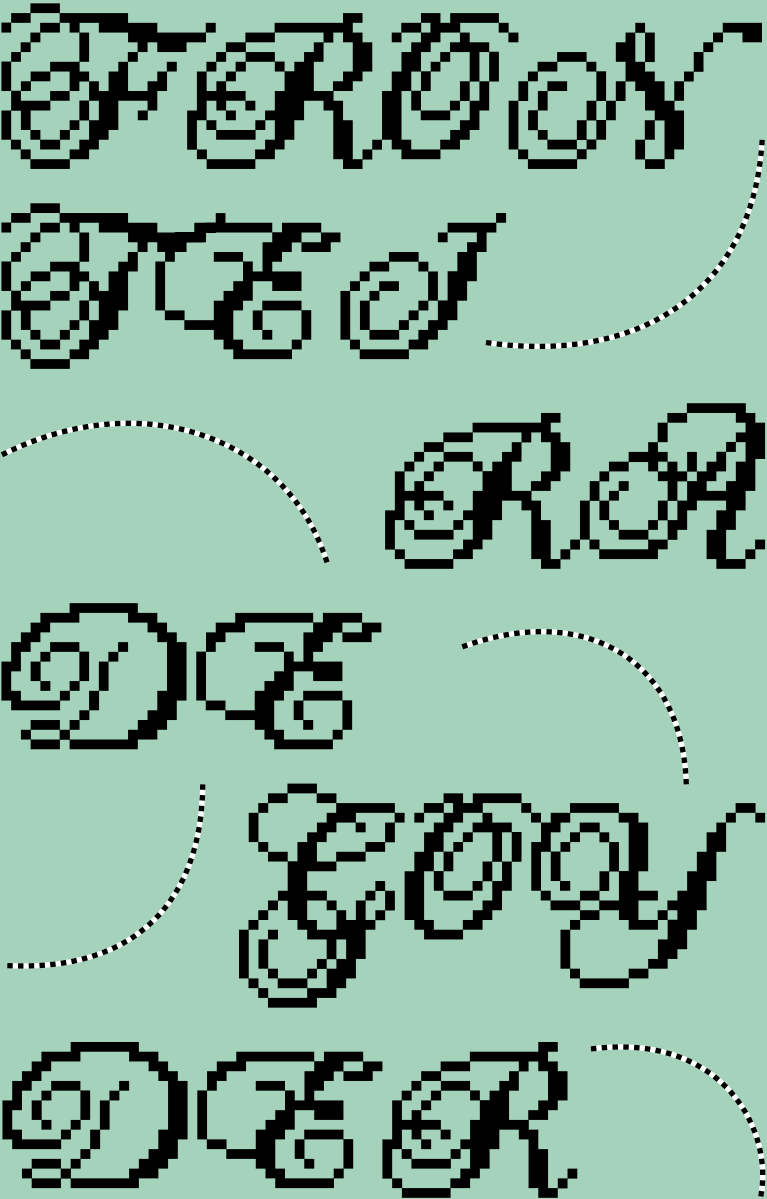
Aviso

Warning

A yuzin não é responsável por qualquer alteração dos eventos.
Yuzin is not responsible for any change in the events.

Sugestões culturais que cruzam a linha entre o estéril e o fértil. Perfeitas para te acompanhar ao longo do mês.

Cultural propositions that cross the line between fertile and barren. Perfect to accompany you throughout the month.



Filme | Film

Wind Across the Everglades
Nicholas Ray / Budd Schulberg



Livro | Book

Detetives Selvagens
Roberto Bolaño



Música | Music

Endlessness
Nala Sinephro



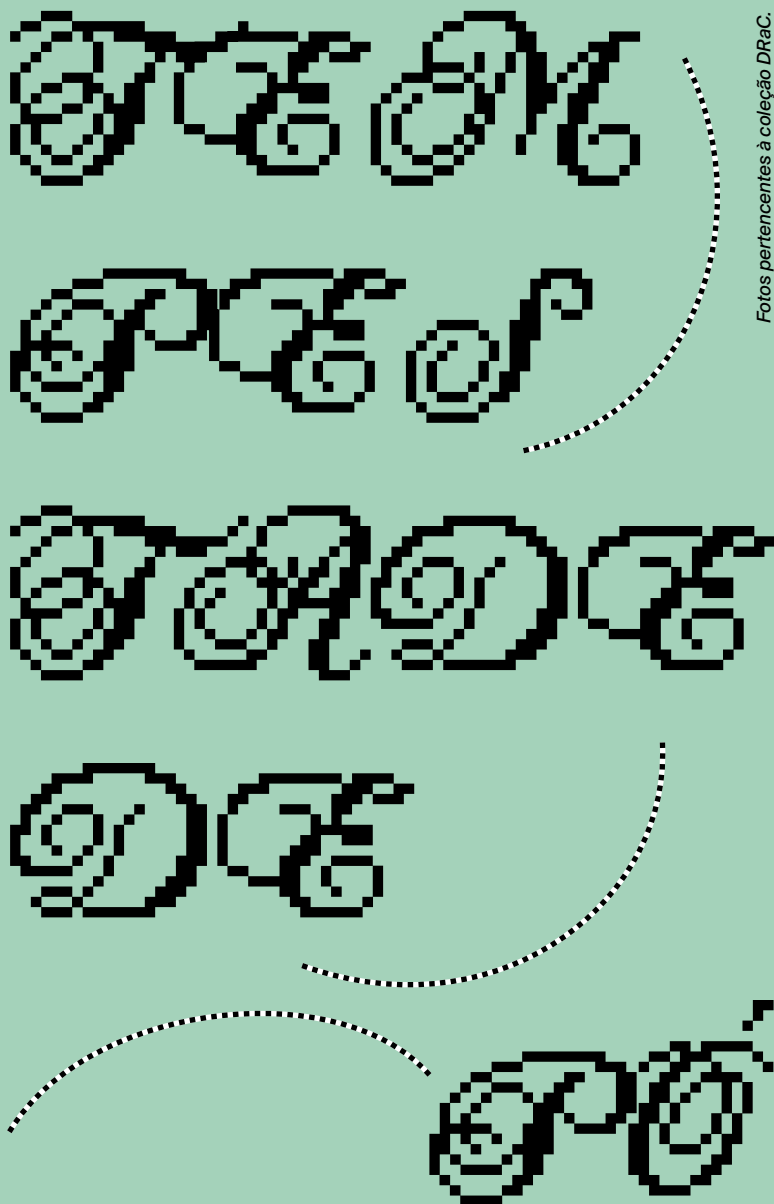
Jogo | Game

Bomb Jack
Thekan

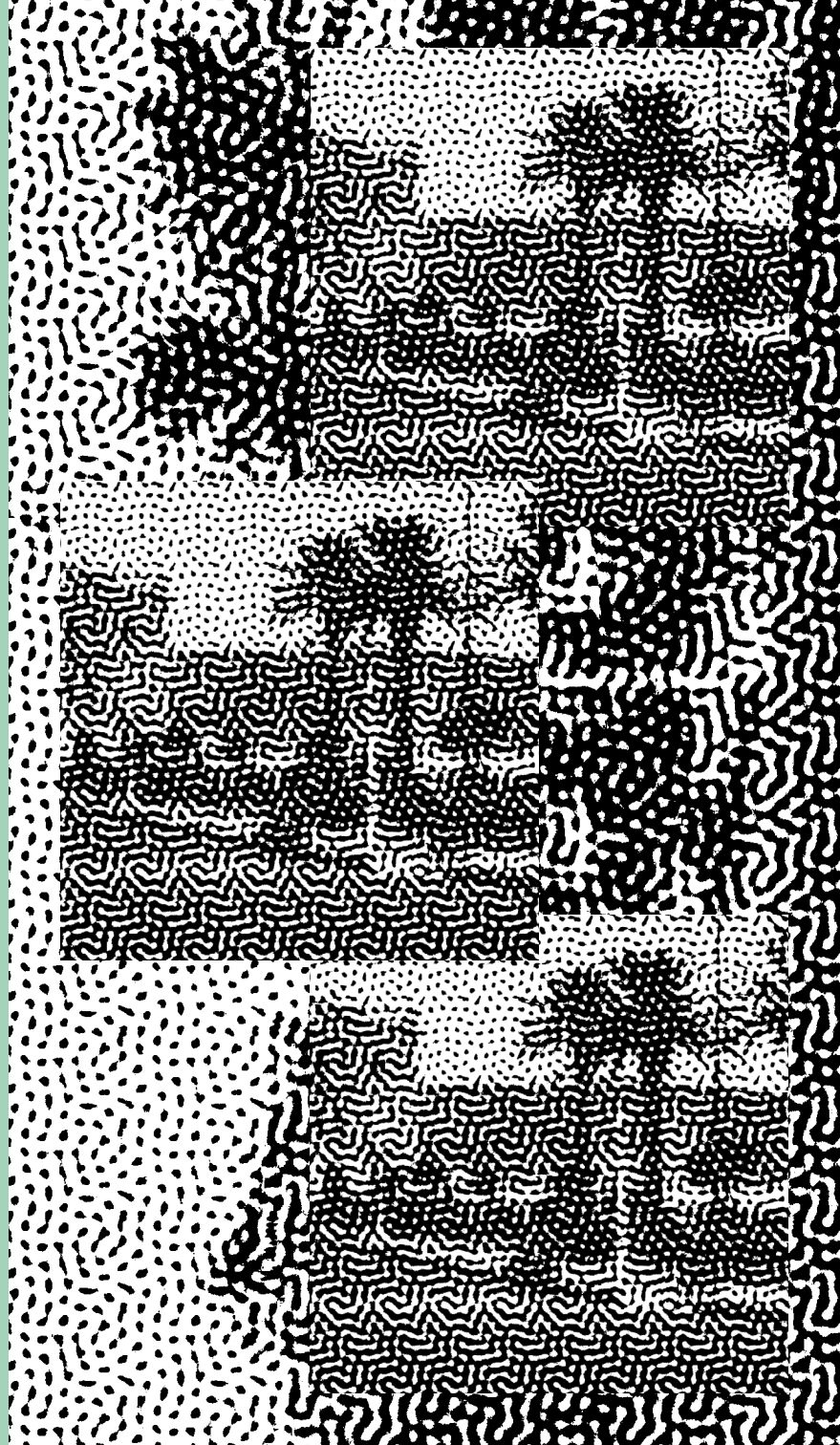


Imagens do arquipélago que, entre a realidade e a ilusão, nos permitem dar relevância ao detalhe.

Photos of the archipelago, between reality and illusion, allow us to understand the importance of detail.

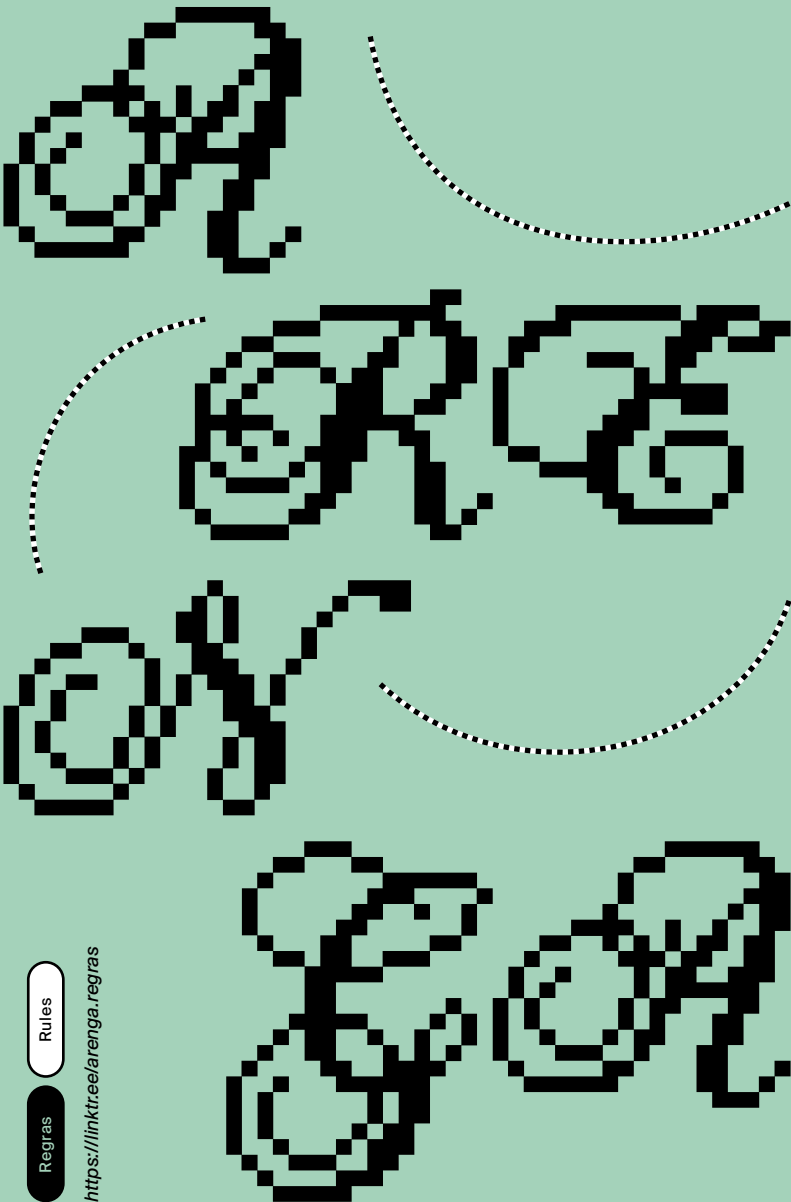


Fotos pertencentes à coleção DRaC.



Jogo de cartas inspirado em lendas e pessoas dos Açores. Joga contra os teus amigos e reclama o teu título de campeão!

Card game inspired by tales and people of Azores. Play against your friends and claim the title of champion!



Rules

Regras

<https://linktree.ee/arenga.regras>

Mulher dos Cedros



Uma vez, por turno, podes escolher uma carta aliada para proteger. A carta protegida não pode ser alvo de ataques enquanto a Mulher dos Cedros estiver em jogo.

Arenga

Yuzin

2024

Com coragem e astúcia, a Mulher dos Cedros protegeu a coroa do rei pirata, garantindo que o símbolo de poder não voltasse às mãos erradas

4

5

Caveira de Demétrio



Esta carta pode ser combinada com a Nelly Furtado. Neste caso, Nelly canta para a caveira, dando-lhe o poder de atacar diretamente o outro jogador 2 vezes seguidas; esta habilidade só pode ser usada 1 vez. Em seguida, as duas cartas serão descartadas para o cemitério.

Arenga

Yuzin

2024

1

5

1

5

Sereia Ilandesa



A Sereia Ilandesa pode usar o seu canto para hipnotizar os oponentes, fazendo com que estes percam um turno - esta habilidade poderá ser usada apenas 1 vez. Esta carta pode ser usada a par com a Nelly Furtado - resultando num ataque direto ao jogador, retirando-lhe um ponto de vida.

Arenga

Yuzin

2024

3

6

3

6



Nº Srª dos Milagres



Esta carta tem a habilidade de escolher uma carta do oponente que não poderá ser utilizada nessa ronda.

"No séc. XVII, o povo da ilha do Corvo resistiu a uma invasão pirata usando rochas vulcânicas como armas, auxiliados pela proteção divina de Nº Srª dos Milagres, que desviava os tiros do inimigo de volta para os seus navios, expulsando os invasores."

+

3

8

Arenga

Yuzin

2024

Condutora Txunning



Esta carta tem a habilidade de transformar duas cartas de categoria Católica em Satânica.

"Pode ser avistada no Azores Park, nas noites de Sexta e Sábado, exibindo com orgulho o seu projeto - embora o círculo que carrega ao peito seja a Reta dos Penais."

+

5

6

Arenga

Yuzin

2024

Os Bois Trocados



Retorno Inevitável - Se os Bois Trocados forem derrotados eles retornarão no próximo turno com metade do seu poder original.

"No séc. XVI, um homem das Lages trocou a sua poderosa junta de bois por uma mais humilde e Santa Cruz. Porém, os bois prometidos para sacrifício causaram um naufrágio e, milagrosamente, retornaram ao local original, cumprindo o seu destino sagrado."

+

3

6

Arenga

Yuzin

2024

Ed

Ld EdE

EELdE

AERD

dDdAde

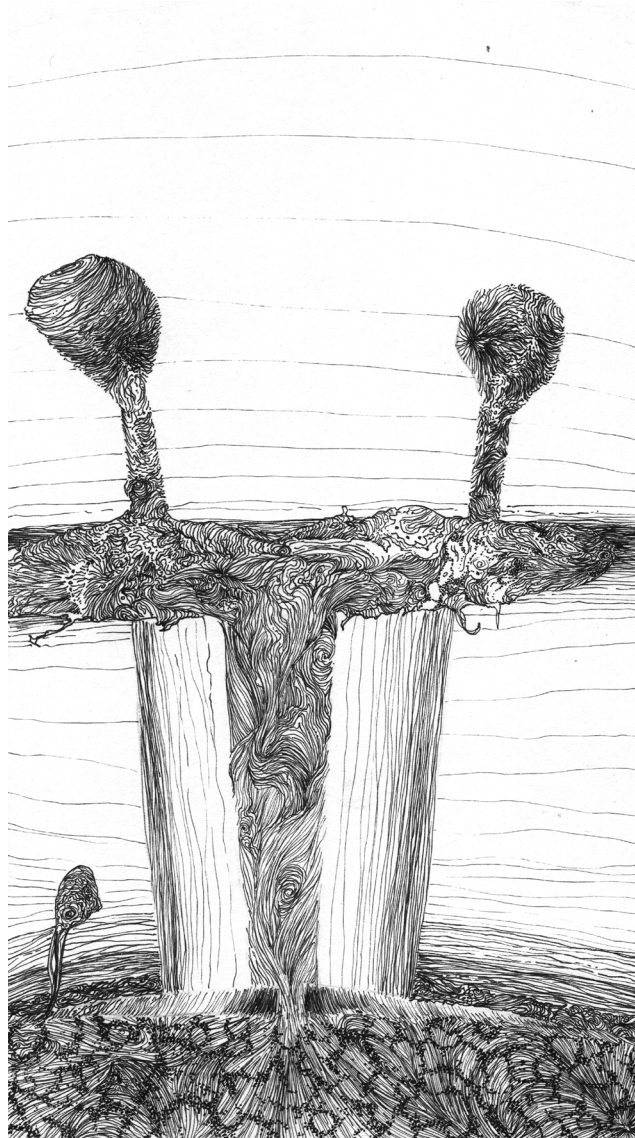
EELd

AEEEdE

EdE

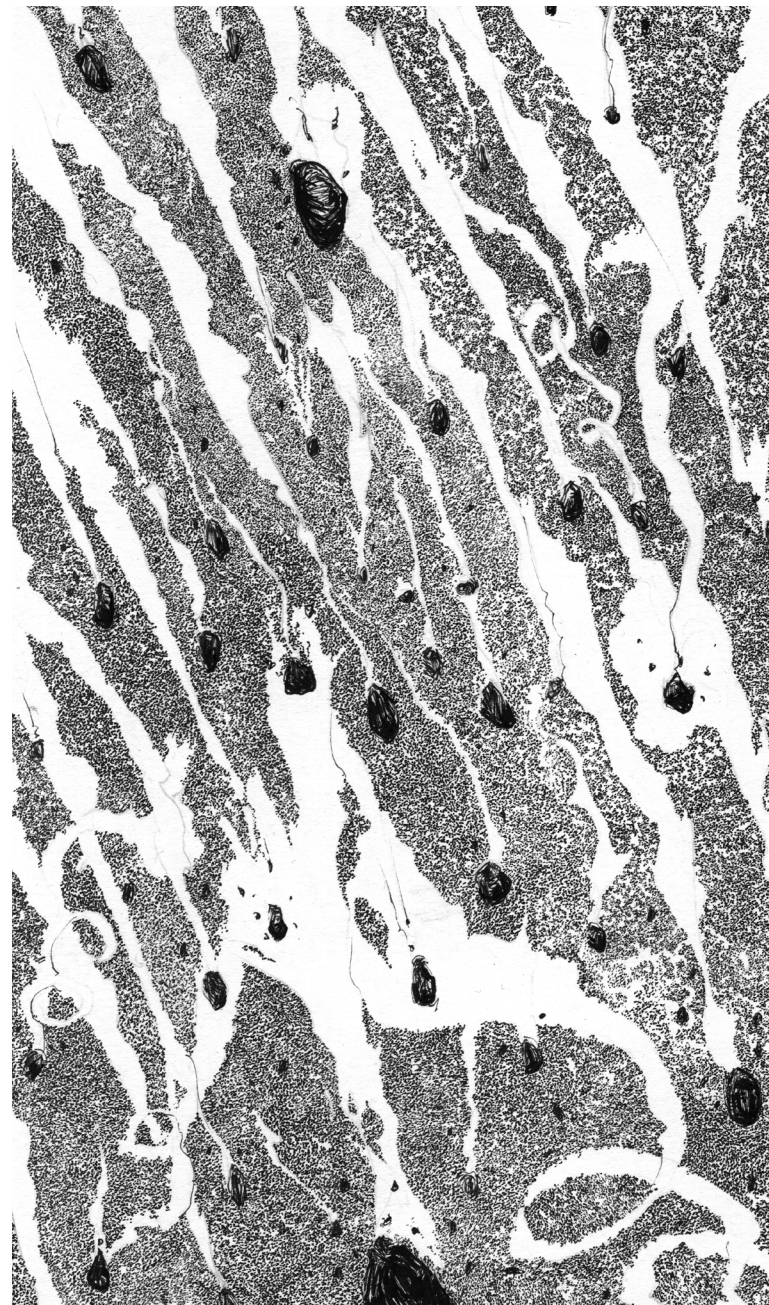
Faial, ilha de formação e transformação. De elementos voláteis e invisíveis. De força e tranquilidade. De ira, revolta, silêncio. Nesta edição contemplamos as visões de Medeiros e Felizardo sobre o Faial - fortes e perenes - a segurar o transitório.

Faial, the island of formation and transformation. Of volatile and invisible elements. Of strength and tranquility. Of anger, revolt, silence. In this edition we contemplate the visions of Medeiros and Felizardo on Faial - strong and perennial - holding the transitory.



Foi uma coisa medonha,
Foi desgraça desdita em ronco incendiário.
Quebrou-se a terra, tombou o mundo,
Cego de nuvem incandescente.
Em efêmero mistério deflagrou a Ilha da Ventura,
De trevas fez-se o lume, entre basalto negro e cinzas
Estendeu-se sobre o mar aquela que em fogo tocou o céu.

São Angústias, quais lavas basálticas,
Do Cabeço do Fogo às praias de escórias debruadas.
Pelo caminho, os amantes que no poço se angustiam,
De cobiça cosida a sua indigna mortalha.
Por mágoa curvaram-se os fetos, testemunhas,
Por amor abriram-se as asas.





Entre zimbros e hortênsias desmaiadas,
Rara a semente que brota em solo inflamado.
E em ilha que não dá pão, come-se da fábula da partida,
Entre lenços brancos e soluços assombrados.
É o fragmento que te faz inteira,
Quebrado nesse sismo em alma cheia.